



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 14. Februar 2013, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 01.02.2013

**Neue Liste** (verschobene Geschäfte vom 31.01.2013: Traktanden 13 bis 17)

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
[www.bern.ch/stadtrat/sitzungen](http://www.bern.ch/stadtrat/sitzungen).

	<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1.	Protokollgenehmigungen (Protokoll Nr. 25 vom 06.12.2012 und Nr. 26 vom 13.12.2012)	2012.SR.000013
2.	Geschäftsreglement des Stadtrats: Abänderungsantrag Fraktion SP gemäss Art. 82; Zuweisung zur Vorberatung (Büro)	2007.SR.000024
3.	Geschäftsreglement des Stadtrats: Abänderungsantrag Theiler, GPB-DA gemäss Art. 82; Zuweisung zur Vorberatung (Büro)	2007.SR.000024
4.	Bericht des Gemeinderats an den Stadtrat betreffend Agglomerationspolitik 2012 (AKO: Mordini / PRD: Tschäppät)	2009.SR.000008
5.	Agglomerationskommission (AKO): Tätigkeitsbericht an den Stadtrat 2012 (AKO: Mordini)	2007.SR.000020
6.	Dringliche Interpellation Fraktion GB/JA! (Cristina Anliker-Mansour, GB/Lea Bill, JA!): Asylsuchende übernachten in Notschlafstellen (BSS: Teuscher)	2013.SR.000014
7.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Eveline Neeracher, SVP): Drei Berner Namens Imhof, Hofer und Bertschi ermöglichen die Eisbahn auf dem Bundesplatz! (SUE: Nause)	2013.SR.000016

- |     |  |                               |
|-----|--|-------------------------------|
| 8.  | Dringliche interfraktionelle Interpellation GFL/EVP, GLP (Matthias Stürmer, EVP/Michael Köpfler, GLP): Glasfasernetz: Ging ewb zu hohe Risiken ein? (SUE: Nause)   | 2013.SR.000015                |
| 9.  | Motion GB/JA! (Natalie Imboden/Urs Frieden, GB): Bern setzt sich die "2000-Watt-Gesellschaft" zum (mittelfristigen) Ziel; Fristverlängerung bis 30.06.2014 (SUE: Nause)<br>verschoben vom 24.01.2013   | 2009.SR.000345<br>(09.000355) |
| 10. | Motion Barbara Streit-Stettler (EVP): Jugendschutz: Testkäufe als wirksames Instrument einsetzen; Abschreibung (FSU: Ammann / SUE: Nause)<br>verschoben vom 24.01.2013   | 2009.SR.000427<br>(09.000440) |
| 11. | Motion Henri-Charles Beuchat (CVP): Verwaltungszwangsmassnahmen gegen die Reitschule resp. Genossenschaft Sous le Pont und gegen die Bewilligungsinhaberin; Ablehnung / Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht (SUE: Nause)<br>verschoben vom 24.01.2013                    | 2011.SR.000292<br>(11.000316) |
| 12. | Produktgruppenbudget (PGB) 2013: Haushaltverbesserungsmassnahmenpaket Nr. 13; Umsetzung (FSU: Trachsel / FPI: Schmidt)   | 2012.GR.000465                |
| 13. | Motion Fraktion SVPplus (Peter Bühler, SVP) vom 3. März 2011: Der Bümplizer-Chilbi droht das Aus! Das muss verhindert werden!; <i>Abschreibung Punkt 2</i> (FSU: Glauser / FPI: Schmidt)<br><i>verschoben vom 24.01.2013 und 31.01.2013</i>  | 2011.SR.000090<br>(11.000103) |
| 14. | Motion Fraktion SVPplus (Ueli Jaisli/Manfred Blaser, SVP): Kostentransparenz für das Hallenbad Hirschengraben - Eine öffentliche Ausschreibung der anstehenden Sanierungsarbeiten schafft Klarheit und Kostenwahrheit; <i>Ablehnung</i> (FPI: Schmidt)<br><i>verschoben vom 31.01.2013</i> | 2012.SR.000119<br>(12.000133) |
| 15. | Postulat Fraktion GB/JA! (Rahel Ruch/Lea Bill, JA!): Klare Vorgaben für das Beschaffungswesen; <i>Annahme und gleichzeitig Prüfungsbericht</i> (FPI: Schmidt)<br><i>verschoben vom 31.01.2013</i>  | 2012.SR.000042<br>(12.000047) |
| 16. | Postulat Luzius Theiler (GPB-DA): Nach der Kehrrechtsack-Vergabe nach Deutschland - Für eine konsequente Verkehrsvermeidungs-Strategie bei öffentlichen Beschaffungen; <i>Ablehnung</i> (FPI: Schmidt)<br><i>verschoben vom 31.01.2013</i>   | 2012.SR.000030<br>(12.000035) |

17. Postulat Fraktion GFL/EVP (Manuel C. Widmer, GFL): "Gleichstellung" von 2012.SR.000029  
Fahrrädern mit Personenwagen und Motorrädern; *Annahme und gleichzeitig* (12.000034)  
*Prüfungsbericht*  
(FPI: Schmidt)  
*verschoben vom 31.01.2013*

Bern, 30. Januar 2013

Rudolf Friedli  
Stadtratspräsident

Versand Prüfungsberichte:

- Postulat Umsetzungskommission Neue Stadtverwaltung Bern, UK NSB (Liselotte Lüscher, SP/Ueli Haudenschild, FDP) vom 15. März 2007: Vereinfachung, bessere Verständlichkeit und Verknüpfung von PGB, Jahresbericht, IAFP und Legislaturrichtlinien (2007.SR.000103)
- Postulat Edith Leibundgut (CVP) vom 23. Oktober 2008: Bessere Erfassung von förderungsbedürftigen Kindern (2008.SR.000337)
- Postulat Fraktion SVPplus (Peter Wasserfallen, SVP) vom 25. Juni 2009: Hallenbäder – Einbezug der Gemeinden der Region Bern und Variantenplanung unabdingbar (2009.SR.000248)
- Interfraktionelles Postulat SP/JUSO, GB/JA!, GLP, GFL/EVP, BDP/CVP (Michael Aebersold, SP/Natalie Imboden, GB/Kathrin Bertschy, GLP/Martin Trachsel, EVP/Kurt Hirsbrunner, BDP/Béatrice Wertli, CVP): Klimaschutz ist auch Denkmalschutz! (2009.SR.000289)
- Postulat Fraktion FDP (Dolores Dana/Christoph Zimmerli): Freie Velofahrt auf allen städtischen Waldwegen, wo bleiben die Fussgänger? (2010.SR.000241)
- Interfraktionelle Motion BDP/CVP (Edith Leibundgut, CVP/Vinzenz Bartlome, BDP): Fortsetzung der Fuss- und Radwegverbindung Chäs und Brot Oberbottigen – Riedbach (2011.SR.000154)